

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
диссертационного совета Д 047.004.02 на базе Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 03 декабря 2019 г. № 14

О присуждении Муродову Исмоилу Саидовичу, гражданину Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Репрезентация глагольных форм перфекта в английском и таджикском языках» по специальности 10.02.19. - Теория языка принята к защите 27 августа 2019 г. (протокол № 3), диссертационным советом Д 047.004.02 на базе Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан (**734025, г. Душанбе, Республика Таджикистан, проспект Рудаки, 21**), созданным приказом ВАК Министерства образования и науки Российской Федерации от 8 июня 2016 г., № 667/нк, совет утвержден в составе 21 человек.

Соискатель Муродов Исмоил Саидович, 20.02.1979 года рождения, в 2005 году окончил Курган-Тюбинский государственный университет им. Носира Хусрава (ныне Бохтарского) по специальности «английский язык».

Работает преподавателем кафедры теории и типологии английского языка Бохтарского государственного университета им. Носира Хусрава.

Диссертация выполнена на кафедре теории и типологии английского языка Бохтарского государственного университета им. Носира Хусрава (протокол 7 от 3 мая 2019 г).

Научный руководитель - Джамshedов Парвонахон, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой иностранных языков Академии наук Республики Таджикистан.

Официальные оппоненты:

- Джаматов Самиддин Салохиддинович, доктор филологических наук, доцент, заведующий кафедрой языкознания и сопоставительной типологии Таджикского государственного педагогического университета им. С. Айни

- Рахмонова Наргис Шарифовна, доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела лексикографии и терминологии Института языка и литературы им. Рудаки Академии наук Республики Таджикистан

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация - Таджикский государственный институт языков им. С. Улугзода, в своём **положительном отзыве**, подписанном доктором филологических наук, профессором кафедры грамматики и теории перевода Турсуновым Фаёзджон Мелибоевичем, утвержденном ректором данного вуза, доктором педагогических наук, профессором Раджабзода М. (протокол № 3 от 31. 10. 2019 г.), указала, что диссертация «Репрезентация глагольных форм перфекта в английском и таджикском языках» полностью соответствует требованиям ВАК, предъявляемым к кандидатским диссертациям, а её автор, Муродов Исмоил Саидович, заслуживает присвоения искомой степени кандидата филологических наук. В числе замечаний отмечено следующее:

Цитата: «1. Как нам кажется, в работе наблюдается недостаточное количество практических примеров, а также не указаны источники большинства приведенных примеров.

2. В конце глав не обнаружены абзацы, содержащие выводы диссертанта.

3. Большинство примеров переведены буквально, в них наблюдаются неточности.

4. Было бы полезным провести основательное грамматическое, стилистическое, орфографическое и техническое редактирование работы.

5. В большинстве случаев указанные страницы не соответствуют в сносках».

Соискатель имеет 6 опубликованных работ, из них 3 статьи, опубликованы в изданиях, рекомендованных ВАК РФ.

Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. Муродов И.С. Теоретические предпосылки сопоставление перфекта в таджикском и английском языках. Вестник Таджикского национального университета (ISSN-2413-516X) 4/5(209)-2016, -95с.

2. Муродов И.С. Категория перфектного вида в современном английском языке. Вестник Таджикского национального университета (ISSN-2413-516X) 4/4(206)-2016, - 150с.

3. Муродов И.С. Развитие перфектных форм в английском языке. Вестник Таджикского национального университета (ISSN-2413-516X) 4/6(212)-2016, - 103с.

На автореферат диссертации поступили отзывы:

- **Положительный отзыв** на автореферат, подписанный доцентом кафедры русского языка и профессионального образования Технологического университета Таджикистана, кандидатом филологических наук Юсуповой Зариной Розиковной. Замечаний нет.

- **Положительный отзыв** на автореферат, подписанный кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой теории и практики иностранного языка Дангаринского государственного университета Самардиновым Курбоном Наимовичем. Содержит 3 замечания. Оппонент указывает на недостаточное количество практических примеров, отсутствие источников некоторых приведенных примеров и выводов в конце глав. Оппонент рекомендует редактировать текст работы с точки зрения грамматических, стилистических, орфографических и технических ошибок.

- **Положительный отзыв** на автореферат, подписанный кандидатом филологических наук, доцентом, заведующим кафедрой английского языка и сопоставительной типологии Таджикского национального университета Наврузшоевым Бахридином Хушхоловичем. Содержит 2 замечания. Оппонент указывает на недостаточное количество практических примеров и

отсутствие источников большинства приведенных примеров и выводов к конце глав.

Во всех отзывах отмечено, что указанные замечания не влияют на общую положительную оценку работы, легко устранимы и не умаляют теоретическое достоинство и практическую значимость диссертации.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их высокой компетентностью и опытом исследований в соответствующей области.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- разработана научная концепция о функционально-типологическом характере развития перфекта в сопоставляемых языках; определены их типовые качества структурной организации;

- предложены оригинальные суждения о репрезентации глагольных форм перфекта в английском и таджикском языках;

- охарактеризованы средства выражения перфекта на уровне морфологической системы сопоставляемых языков;

- проведен анализ перфекта в английском и таджикском языках, как с точки зрения его языкового статуса, так и в плане реализации его в речи.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

- доказаны положения, вносящие вклад в расширение представлений о репрезентации глагольных форм перфекта в английском и таджикском языках.

Теоретическая значимость исследования обуславливается его существенностью исследований современной лингвистики, которые связаны с изучением понятийных категорий, и комплексным описанием перфекта в структурной стороне организации. Отдельные теоретические выводы и результаты диссертационного исследования независимо от их синхронно - описательной или сопоставительной стороны могут применяться в изучении проблем морфологии, сравниваемых в работе английского и таджикского

языков. Кроме того, полное изучение перфекта содействует внесению отчетливости в решении неизученных проблем взаимоотношения в предложении как единицы, раскрывающей и синтезирующей разнообразные семантико-грамматические отношения, которые выявляются между ними как составляющие части в структуре предложения;

- впервые в сопоставительном языкознании английского и таджикского языков предпринимается попытка исследовать глагольные формы перфекта в разноструктурных языках;

- изложены положения, обобщающие и систематизирующие функционально-типологический характер развития перфекта в сопоставляемых языках,;

Материалы диссертации могут быть применены на курсах общего языкознания по сопоставительной типологии английского и таджикского языков, теоретической грамматике сравниваемых языков, изучении теоретических и практических основ переводоведения, а также при чтении спецкурсов и спецсеминаров по морфологии современных английского и таджикского литературных языков, стилистике, текстологии, функциональной грамматике.

Применительно к проблематике диссертации результативно использован комплекс существующих базовых методов исследования: сопоставительно - структурно-семантический анализ, формальный, описательный, комплексный этимологический, методика количественной обработки и компонентного анализа исследуемого материала;

- составлен перечень наличествующих в английском и таджикском языках синтаксических, лексико-грамматических и лексических способов выделения перфекта;

- обобщены основные этапы изучения проблемы видовременных форм глагола в исследованиях отечественных и зарубежных ученых;

- сопоставлена форма перфекта в английском и таджикском языках, выявлены их сходства и различия;

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

- разработаны и внедрены принципы теоретического и аналитического исследования функционально-типологического характера развития перфекта в сопоставляемых языках;

- определены типовые качества структурной организации развития перфекта в сопоставляемых языках, перспективы практического использования положений и выводов, полученных в результате проведенного исследования;

- создана система практических рекомендаций и принципов исследования репрезентации глагольных форм перфекта в английском и таджикском языках;

- представлены методические рекомендации по сопоставительному анализу перфекта в английском и таджикском языках, как с точки зрения его языкового статуса, так и в плане реализации его в речи.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

- теория построена на концепциях известных ученых – лингвистов - В.В. Виноградова, М.Н. Касымовой, Н.Н. Прокоповича, В.Г. Почепцова, Н.Ю. Шведовой, П. Джамшедова, Д.М. Искандаровой, Е.Н. Корбина, А.В. Кравченко, Е.С. Кубряковой, Дж. Лича, А. Мирзоева, Е.В. Падучевой, Л.О. Подольской, А. Мамадназарова, Е.С. Хамроалиева, М.Б. Шахобовой и др.

- идея базируется на анализе практики, обобщении передового опыта, опубликованных работ в области репрезентации глагольных форм перфекта;

- установлено, качественное совпадение авторских результатов с результатами, представленными в независимых источниках по репрезентации глагольных форм перфекта в разноструктурных языках;

- проведено описание и составлен перечень синтаксических, лексико-грамматических и лексических способов выделения перфекта;

- сопоставлена форма перфекта в английском и таджикском языках, выявлены их сходства и различия;

- проанализирована особенность реализации в процессе перевода с английского языка на таджикский и с таджикского языка на английский;

Личный вклад соискателя состоит в планировании, организации и проведении анализа, проведении обработки результатов и их интерпретации, участии в формировании научных положений и выводов, обсуждении результатов и подготовка основных публикаций по выполненной работе и т.п. Диссертантом проанализирована художественная литература английских, американских и таджикских авторов путём сплошной выборки, как из двуязычных переводов, так и оригиналов вышеназванных языков.

Диссертация отвечает требованиям, установленным пп. 9-14 Положения о присуждении ученых степеней (утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, в редакции с изменениями, утв. Постановлением Правительства РФ от 21 апреля 2016 г. № 335). Недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации, в диссертации отсутствуют.

На заседании 03 декабря 2019 года диссертационный совет принял решение присудить Муродову Исмоилу Саидовичу ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 16 человек, из них 7 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 21 человек, входящих в состав совета проголосовали: за 16, против нет, недействительных бюллетеней нет.

Зам. председателя диссертационного совета, доктор филологических наук,
профессор Сатторов А.

ВРИО ученого секретаря диссертационного совета, доктор филологических наук
Нозимов А.

05 декабря 2019 года

